

聯絡我們



650-599-7479



victimservices@smcgov.org



da.smcgov.org



400 County Center, 3樓
Redwood City, CA 94063



222 Paul Scannell Dr., 2樓
San Mateo, CA 94402



1050 Mission Road
South San Francisco, CA 94080



我哋嘅受害人權益倡導員會關注受害人嘅犯罪之後身體、情緒同經濟上嘅需要。我哋透過提供支援、資訊、轉介社區資源，並協助您行使受害人嘅權利，為您提供協助。



您並不孤單。
我哋可以提供協助。
每一步，我哋都與您同行。



您並不孤單。

面對家庭暴力可能令人感到無助，但您唔需要獨自面對。San Mateo 縣地方檢察官辦公室受害人服務部門提供免費支援俾受害人同佢哋嘅家人。我哋嘅權益倡導員會協助您了解您嘅權利、引導您了解刑事司法系統、制定安全計劃，並連結您獲得有助於康復嘅資源同服務。



我哋可以點樣幫到您



安全計劃



受害人權利倡導



刑事司法程序支援



犯罪受害人賠償申請協助



社區資源轉介



情緒支援



我哋提供嘅服務全部免費

- ✓ 唔論您嘅移民身份
- ✓ 唔論種族、宗教或收入

Stephen M. Wagstaffe

District Attorney

Lusero Arias

Victim Services Program Manager



COUNTY OF SAN MATEO
DISTRICT ATTORNEY'S OFFICE

Victim Services Division

支援

家庭暴力 受害者



以同理心提供支援。
以專業指引方向。
每一步，我哋都與您同行。



家庭暴力

家庭暴力，或親密伴侶暴力，是指現任或前任親密伴侶另一方實施的各種暴力行為。它不僅限於身體或性暴力，也包括情緒或心理虐待、經濟虐待，以及其他控制行為。

受害人和倖存者在尋求幫助時，可能會面臨許多障礙，例如恐懼、羞恥、缺乏金錢或其他資源，以及來自社會和家庭的壓力。

您並不孤單。
我們隨時提供幫助。
今天就聯絡您的
受害人權益倡導員。



COUNTY OF SAN MATEO
DISTRICT ATTORNEY'S OFFICE
Victim Services Division



安全計劃

您可能現在還沒有準備好離開一段虐待關係。然而，制定一個在需要離開時保護自己的計劃非常重要。以下行動可以幫助您制定安全計劃。



在家中



- 辨識安全離開家嘅方法，包括潛在出口，例如窗戶、側門或車庫門。



- 同您嘅子女討論安全藏身之處或尋求幫助嘅地方。



- 與可信任嘅朋友或鄰居約定緊急暗號，讓佢哋知道何時需要聯絡求助。



- 將重要文件（例如出生證明、監護文件、銀行帳戶資訊、保險卡同學校紀錄）存放嚟安全嘅位置。



- 準備一個緊急包，內含您需要嘅物品，例如衣物、藥品、鑰匙同現金。



在工作場所



- 提供建築物保安人員施暴者嘅照片以及您嘅保護令副本。



- 要求護送您到停車處。



- 改變返屋企嘅路線。



您無法控制伴侶嘅暴力行為，但您可以控制如何應對以保護自己同/或您嘅家人。如需協助制定安全計劃，請聯絡您嘅受害人權益倡導員。

有用的聯絡資訊



監獄在押人員查詢：
欲登記在釋放時收到通知，請瀏覽 www.vinelink.com 或致電 650.363.4424。您需要提供在押人員嘅姓名、出生日期和/或在押人員編號。



克服關係暴力組織(CORA)：
提供家庭暴力支援與法律協助
危機專線：800.300.1080
電郵：info@corasupport.org



灣區法律援助：
提供法律協助與保護令診所
650.472.2666



聖馬刁縣法律援助：
提供法律協助與專業律師服務
650.588.0915



刑事司法程序

當家庭暴力事件通報警方後，警方將進行調查，並將案件轉交至聖馬刁縣地方檢察官辦公室審查是否提出刑事指控。



決定是否提起刑事案件是地方檢察官辦公室的責任，而非受害者的責任。

如需更多有關刑事司法程序各階段的資訊，請聯絡您嘅受害人權益倡導員。



刑事保護令

如果嫌疑人將被提出刑事指控，他/她將在傳訊聽證會上聽取指控。在傳訊時，您可以請求法官簽發刑事保護令，禁止嫌疑人：

- ✓ 騷擾、跟蹤或威脅您
- ✓ 以任何方式聯絡您
- ✓ 接近您嘅住家、工作地點或學校
- ✓ 持有槍支



如果法院核准刑事保護令，嫌疑人若違反該命令，將會被逮捕。

如需更多資訊，請聯絡您嘅受害人權益倡導員。